PA

Museo Nacional de Medicina

PROFILAXIA DE LA PESTE BUBÓNICA

では

Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

SOBRE

Desinfeccion de los Buques

Museo Nacional de Medicina
WWW. MUSEOMEDICINA CL

MEMORIA DE PRUEBA

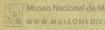
Para optar al Grado de Licenciado en la Facultad de Medicina i Farmacia de la Universidad de Chile

Museo Nacional de Medicina

WWW.MULAUTARO PONCE



Museo Nacional de Medic



SANTIAGO DE CHILE
IMPRENTA UNIVERSITARIA
de S. A. GARCIA VALENZUELA
41 - BANDERA - 41

Museo Nacional de Medicina 1903 www.museomedicina.cu

PROFILAXIA DE LA PESTE BUBÓNICA



WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

SOBRE

Desinfeccion de los Buques



Museo Nacional de Medicina & WWW.MUSEOMEDICINA.CL

MEMORIA DE PRUEBA

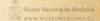


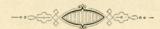
Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Para optar al Grado de Licenciado en la Facultad de Medicina i Farmacia de la Universidad de Chile



Museo Nacional de Medicina WWW.MLAUTARO PONCECL







Museo Nacional de Medicina B WWW.MUSEOMEDICINA.CL

> SANTIAGO DE CHILE IMPRENTA UNIVERSITARIA de S. A. GARCIA VALENZUELA

41 - BANDERA - 41

19038 WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de Medio WWW.MUSEOMEDICINA



Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL







Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de MeSOBRE DESINFECCION DE LOS BUQUES WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

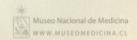
La epidemia de peste bubónica que en los momentos actua MEDICINA.CL les se desarrolla entre nosotros con los mismos caractéres de lentitud i de regularidad que observó Yersin en la peste de Nhatrang, ponen de actualidad los capítulos de hijiene pública www.mrelacionados con este devastador fiajelo.

El principio fundamental de profilaxia es el empleo de los medios capaces de matar el jérmen mismo por medio de la desinfeccion en todas sus formas i por la destruccion de los na ajentes que mantienen el contajio i le sirven de intermediarios.

La historia de esta enfermedad nos enseña que ya en el año 588 un buque infectado habia servido de vehículo al contajio.

Este hecho, repetido muchas veces en la historia i verificado fehacientemente en nuestros dias, señala como de innegable importancia el conocimiento de la hijiene i desinfeccion de los buques.

Ademas, el peligro de infeccion de nuestros puertos será





WWW.MUSEpermanente, como lo es para Europa, dado el comercio activo que se mantiene en toda la costa del Pacífico.

> Esta enfermedad, que ha tomado tanto incremento en los últimos años, necesita una vez por todas la atencion séria de Museo Nacional de Medicina las autoridades.

Solo medidas enérjicas sabiamente dirijidas podrán dete SEOMEDICINA.CL nerla. Las seguridades que al presente nos ofrece la hijiene nos hace abrigar la esperanza que en un dia no lejano ese Museo Napeligro hava desaparecido.

www.museLacausa eficiente de la peste es el bacilo de Yersin, descubierto en 1894.

La peste es una enfermedad comun al hombre i a la rata. El hombre se infecta:

- 1. Por pisar descalzo en un suelo infectado;
- 2. Por el contacto de enfermos, por aspersion;
- 3. Por el contacto de objetos contaminados por enfermos o por ratones pestosos;

4. Por el contacto de insectos que se han infestado picando pestosos, hombres o ratas;

5. Por la mordedura de una rata pestosa.

Las ratas adquieren el contajio: 1. En el suelo:

- 2. En los granos i sustancias análogas con que se alimentan;
- 3. En la carne de los animales muertos de peste, aun en la del hombre:
- 4. En los jéneros de hilo, vestidos, adornos de ropa, alfombras, trapos viejos, que havan sido contaminados:
 - 5. En los insectos infectados.

Jaulin, médico sanitario, en la Hijiene a bordo de los Navios, dice en la Revista de Hijiene, junio de 1902. Esta cuestion mui importante, no solo desde el punto de vista sanitario, sino tambien desde el punto de vista comercial, es particularmente delicada La difiene i el comercio están, podria decirse, en guerra a este respecto. A.C.

Esto último carece en absoluto de fundamento. De ello se

dejó constancia en el Congreso Marítimo Internacional de Copenhague, en 1902.

Hace tiempo que se perseguia a los parásitos de los vapores por desagradables i por el desgaste que producen en la carga edicina

en muchas ocasiones bien considerable.

Hubo casos en que, haciendo un calculo mui modesto, se habia perdido 5 000 francos en un cargamento normal de café.

La importante compañía de navegacion «Nord Deutsch Lloyd» habia establecido un servicio a Samoa; poco tiempo despues tuvo que abandonarlo a consecuencia de las pérdidas considerables que resultaban de la accion de innumerables

Museo Nacional de Mediarasitos que destruian las mercaderías trasportadas.

A WWW.MUSEOMEDICINA. Se comprende, pues, cómo, léjos de estar renidos, se completan i se necesitan los medios de servir los intereses, al pa-

recer opuestos del comercio i de la hijiene. Museo Nacional de Medicina
La desinfeccion a bordo es la misma que en tierra; se pueden usar las mismas sustancias antisépticas WW.MUSEOMEDICINA.CL

Se exijen, sin embargo, ciertas condiciones que han determinado el objeto de la desinfeccion marítima i han precisado los medios de llegar a ella.

Museo NacionEle producto desinfectante debe tener las cualidades siwww.muguientes:

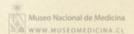
> Desde el punto de vista de la salubridad pública, debe destruir los microbios, los roedores (ratas i ratones) i en jeneral, todos los insectos.

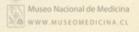
Desde el punto de vista de las Companias de Navegacionno deteriorar el buque, su maquinaria, sus muebles, no nece, sitar el desembarco de la tripulacion.

Museo Naciona Desde el punto de vista del armador, no alterar las merca-derías.

WWW.MUSEO NDesde el punto de vista de las Compañías de Seguros, no ser causa de incendio.

Desde un punto de vista jeneral, que pueda ser empleado







Estas eran las condiciones en que se debieron empezar los esperimentos sobre el poder de los medios de desinfeccion. Nacional de Medicina

Se debia caer necesariamente en un gas.

Esto, para la desinfeccion de los departamentos i bodegas; SEOMEDICINA.CL para el agua de las sentinas tambien se necesitaban ciertas condiciones.

Museo Nacional desinfeccion de los buques ha tomado una importancia www. desde que en Europa se consideran las enfermedades infecciosas del oriente como un peligro constante.

> Ha sido en Francia donde se ha cuidado de estudiar científicamente todos estos medios.

Procedimiento por el ácido carbónico.—En la sesion del 12 de enero de 1900 de la «Sociedad Francesa de Hijiene de Paris», se levó una comunicacion de M. Pierre Apery, químico de Constantinopla, titulada Medio de destruccionde las ratas a bordo de los buques, sobre todo en tiempo de epidemia de peste.

El autor hace notar que los venenos sólidos i líquidos son insuficientes i que los gases deletéreos no solo son peligrosos para el operador sino tambien ineficaces, porque los roedores huyen momentáneamente de las bodegas cuando advierten el peligro.

Relata en seguida cómo la casualidad lo puso sobre el camino del descubrimiento de este método.

A principios de noviembre de 1899, se declaró la existencia de un caso mortal de peste a bordo del Polis Mitiline fondeado en Trieste. En el acto se tomaron las mas rigurosas medidas de hijiene.

Cuando se fué a proceder a la desinfeccion de las bodegas del barco infestado, no se encontraron ratas muertas, pero al levantar algunos barriles de melasa, en plena fermentacion, se encontraron ratas en gran cantidad muertas sin duda por el gas carbónico que se desprendia de los barriles,

Se repetian los hechos de la conocida gruta del perro de Nápoles.

El nuevo procedimiento consistia, pues, en colocar en la parte profunda de la bodega de un buque, frascos o vasos que dicina contengan un carbonato cualquiera, mármol, por ejemplo, mezclado a una solución de ácidos como clorhídrico, sulfú NA.CL rico, etc.

Poco a poco el fondo de la bodega se cubre de una capa de ácido carbónico, las ratas que habrán sido atraidas por algun cebo (nueces, queso, grasa) perecerán en el medio irrespirable en que inadvertidamente se encontrarán.

Para saber qué altura alcanza la capa de ácido carbónico se Museo Nacional de Mechone una vela encendida que se apagará cuando le falte A WWW.MUSEOMEDICINOXÍjeno.

Una vez terminada la operacion se ventilará la bodega para que se pueda bajar a recojer los cadáveres.

He aquí las ventajas que Apery atribuye al nuevo precental de Medicina miento: 1) Cuando las ratas empiezan a sentirse mal por la falta de

aire, ya no tienen valor de huir; sufren una paralizacion que las hace morir en el sitio donde las coja el ácido carbónico. Museo Nacio (Este gas produce rápidamente la asfixia de los animales

www.mucuando está en el aire en la proporcion de un tercio de su volúmen).

En todo caso, si algunas llegan a salvarse, abandonan la bodega para irse léjos. Entónces, para evitar todo peligro de a contaminacion de un buque a otro, o del buque con tierra, debe hacerse esta operacion en alta mar o a una o dos millas del fondeadero.

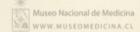
Museo Naciona 2) El gasto poco elevado que presenta la produccion de CO₂.

WW.MUSEOMEGracias a estas propiedades se puede vijilar i medir el desprendimiento con ayuda de una vela encendida que sirve al mismo tiempo de reactivo i señal de alarma.

5) Gracias a su densidad i, como gas, a su difusion, el CO2







los mas profundos. 6) Cuando las ratas son atraidas por medio de cebos, mueren en un solo punto, lo que es mui importante porque no innal de Medicina

infectan las otras partes del buque con la putrefaccion de sus cadáveres. Así no se tiene otra cosa que hacer que desinfecs EOMEDICINA.CL tarlos con alguna solucion antiséptica i arrojarlos al mar.

Sin embargo, segun los trabajos i esperimentos de sabios hi-Museo Nacjienistas, Monterusco de Nápoles, Leone de München, el áciwww.musdo carbonico impide el desarrollo de los microorganismos i hace crecer rápidamente su número.

7) La bodega una vez ventilada puede no solo ser habitada, sino que no tiene olor especial alguno, como sucede con el ácido fénico i otros desinfectantes con olor, que ademas atacan los objetos.

8) Este procedimiento puede ser empleado hasta cierto punto en las cuevas de las casas i de los almacenes.

En 1901, M. Laron, injeniero de Lyon, propuso a la «Direction de Santé» de Marsella que se ensayara el método del ácido carbónico que por comodidad llamaba «carbonication». Prévia la preparacion de disposiciones que normalizaran los esperimentos, se dió autorizacion i se empezó la obra gracias a la ayuda de créditos particulares que permitieron organizar la sociedad denominada «Carbonique lyonnaisse».

Se designó un médico i un personal de diez individuos.

El doctor Catelan fué encargado de la comprobacion científica de los esperimentos.

Los procedimientos de preparacion de ácido carbónico fueron objeto de estudios que llegaron en conclusion a organizar una máquina complicada el chaland carbonique Lafond.

Es una lancha de 14 metros de largo, por 5 metros de ancho i 2 de calado.

Se usa ácido carbónico líquido, sifones metálicos especiales de que está bien provista la bodega de la lancha i unidos para _ 9 _

formar baterías, éstas van a serpentinas calentadas con agua de mar (10°) que impide la conjelacion del ácido carbónico.

Un tubo de grueso calibre lleva de la lancha al buque el gas necesario para invadir casi instantaneamente las bodegas Tresedicina horas despues se hace funcionar un ventilador que, con una rapidez estraordinaria, elimina la totalidad del gas astixiante. I N A . C L

El agua de mar que circula en la caja metálica de la serpentina i el ventilador son movidos por un poderoso motor de petróleo.

Como era de esperar, se comprobaron una a una las ventajas señaladas por APERY.

Jacques, médico sanitario de Marsella, ocupándose de este Museo Nacional de Medasunto en la Revista de Hijiene i Policía Sanitaria de febrero www.museomedicinde 1903, opina que este procedimiento debe ser seguido del exámen bacteriolójico de las ratas muertas que indicará los casos en que estén indicados el empleo de medios de desinfec-Museo Nacional de Medicina cion mas enérjicos.

> Considera el asunto desde el punto de vista comercial, interesándose por alejar los motivos de choque que a consecuencia de la desinfeccion pudieran sobrevenir entre los armadores i las autoridades sanitarias.

El método que recomienda ahorraria siempre averías en la www.mcarga de los trasportes, porque, segun él. no hai parasiticidas que, siendo al mismo tiempo bactericidas, dejen de destruir la carga.

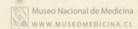
> Termina diciendo, nos falta el arma práctica, de fácil ma-ina nejo, medio aplicable en todo caso, que no altere las mercade-Cl rías húmedas i que no de al comercio pretesto para dificultar el esfuerzo de las autoridades sanitarias.

I, de acuerdo, con el doctor Loir, cree que el interesado Museo Nacional derecho para escojer el medio que mas le acomode.

El ácido carbónico ha sido objeto, por lo demas, de esperimentos de laboratorio, Langlois i Loir publicaron en el Boletin de la Sociedad de Biolojia, abril de 1902, el resultado de sus investigaciones.







WWW.MUSEO Nos hemos colocado, dicen, en condiciones que, en cuanto fué posible, se acercan a lo que pasa en la práctica.

> Se encerraron los animales en una pieza de 64 metros cúbicos en tubos de hojalata de 15 centímetros de diámetro i de 1 metro de largo; obturado, un lado por trapos comprincidos cional de Medicina el otro por una rejilla de mallas anchas i colocadas a 1 metro, a 1 metro 50 centímetros, i 1 metro 70 centímetros de altura.

Museo Nacion Para hacer los dosajes del ácido carbónico en el interior de www.mu estos tubos, se habian colocado tubos de caucho, que permitian estraer el aire en cualquier momento.

- 10 --

En un esperimento se abrieron 4 tubos de ácido carbónico de 5 000 litros mas o ménos cada uno.

El esperimento duró dos horas porque los tubos se vaciaron lentamente a consecuencia de la conjelacion producida en los orificios.

La cantidad de ácido carbónico aumentó sucesivamente de 8, 12, 18 por ciento a 10 centímetros del suelo; a un metro de altura no llegó a 12 por ciento.

Sobrevivieron todas las ratas, aun cinco colocadas en el suelo, solo murieron dos que al principiar el esperimento ya estaban moribundas.

En el momento de la abertura, una vela se apagaba a 50 centímetros del suelo.

Estos resultados no deben ser motivo de asombro, sobre todo si se sabe que el ácido carbónico no es tóxico, sino en proporciones que pasen de 30 por ciento.

FRIEDLAENDER i HERTER dicen aun, que un conejo muere solo al cabo de cinco horas en una atmósfera de 46 por ciento de ácido carbónico i 30 por ciento de oxíjeno.

Los esperimentos con pulgas de perro enseñaron que puestas en un medio de 75 por ciento de ácido carbónico estaban lijeramente aturdidas al cabo de dos horas i que dos minutos despues de su salida, saltaban. En un medio de 65 por ciento las pulgas estaban vivas mas de dos horas despues.

En un medio saturado por una corriente constante, resistian mas de un cuarto de hora.

- 11 -

De la esposicion que hacemos se desprende el grande inconveniente del ácido carbónico, en la necesidad de hacer una se lecicina gunda desinfeccion en los casos de infeccion de las ratas. ₩ ₩ W W . M U S E O M E D I C I N A . C L

Procedimiento por el ácido sulfuroso.-El ácido sulfuroso fué usado por primera vez en la desinfeccion de buques con patente de cólera en 1883, por el doctor Griffon de Bellaay.

En 1884 Pasteur habia recomendado el ácido sulfuroso en la desinfeccion de los fardos de trapos viejos.

Ese mismo año, Miquel demostraba que el 99 por ciento i Museo Nacional de Mauniel ciento por ciento de los jérmenes contenidos en el polyo de las piezas eran destruidos por el ácido sulfuroso i manifes-VWW.MUSEOMEDIC taba que, como los microbios de las enfermedades son, en jeneral, poco resistentes, estaba destinado a prestar grandes ser-Museo Nacional de Medicina vicios en la desinfeccion.

> Pero, estuvo abandonado desde que Koch demostró su ninguna accion sobre las esporas del carbon, hasta que se supo positivamente el papel que desempeñan las ratas en la trasmision de la peste i se le buscó como un medio de destruir los parásitos de los buques.

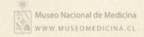
www.mu.Sus propiedades tóxicas para los animales, insecticidas i bactericidas, i su gran difusibilidad lo hacian especialmente destinado a servir el nuevo papel que se lo queria hacer desempeñar.

En efecto, se lo usó quemando el azufre en barras, o el Madicina mado flor de azufre, en el fondo de las bodegas. USEOMEDICINA.CL

Dado el serio peligro de incendio que se presentaba en la práctica de este procedimiento se tomaba toda clase de precauciones: consistian éstas en quemar el azufre en un vaso o en Museo Nac una gruesa plancha de fierro colocada sobre una capa aisladora de arena de 15 a 20 centímetros de espesor.

> El primer decreto del gobierno frances sobre destruccion de las ratas, desde el punto de vista de profilaxia de la peste, recomienda quemar 40 gramos de azufre por metro cúbico de

Museo Nacional de Medicina





WWW.MUSE Oespacio, esta cantidad se elevó mas tarde a 75 i 100 gramos.

Esto significa una considerable cantidad de azufre cuya oxidacion, como se comprende, no deja de ser un grave peligro, sobre todo en un barco que sufra choques producidos por Museo Nacional de Medicina el movimiento de las olas.

Era, por lo demas, otra dificultad hacerse un espacio en el EOMEDICINA.CL fondo de las bodegas; se refiere un caso en que se necesitó remover 2 000 sacos, trabajo considerable que necesitó 22 horas

Museo Nacique exijian doble sueldo.

www.museo La operacion duraba mas de 24 horas.

Se usó tambien el ácido sulfuroso líquido de Pictet.

Observaciones diversas lo habian declarado poco útil para este fin. Pictet mismo se encargó de esplicar los hechos.

No hai que confundir el anhidrido sulfuroso con el ácido sulfuroso ordinario; SO2 con SO3H2. El anhidrido sulfuroso no es tóxico; mezclado en el aire en proporcion de 1 a 5 por ciento, no tiene accion perjudicial alguna. El aire deja de ser irrespirable cuando la proporcion pasa de 15 por ciento.

De estos procedimientos, en ninguna de sus dos formas, se han obtenido resultados satisfactorios.

Abandonados hoi, no son tomados en consideracion sino a modo de medios transitorios.

Procedimiento por el gas Clayton.—Llamaremos así al gas producido por la oxidacion del azufre en el horno de CLAYTON; es una mezcla de anhidrido sulfuroso i anhidrido sulfúrico.

Cuando se quema azufre al aire libre seco, se efectua una reaccion sencilla.

S+02=SO2

Pero cuando esta combustion se hace en un medio en que la temperatura puede elevarse, se produce una segunda reaccion.

WWW.MUSEOMEDICINA.CL $SO_2 + O = SO_3$

Auseo Nacional de M

WW.MUSEOMEDIC

- 13 -

El calor descompone el anhidrido sulfúrico, dando una tercera reaccion

so Nacional de Medicina

i como estas dos últimas se efectúan/mas o ménos a la misma INA CL temperatura i ésta se mantiene, se establece un equilibrio que da por resultado el gas que nos ocupa.

CLAYTON, norte-americano, es inventor de un aparato para estinguir incendios.

Desvirtuado aquel fin i con propósitos de desinfeccion se usó el aparato desde 1892 i se le reconoció los siguientes méritos.

El aparato Clayton, dice Souchon, médico de Nueva Orleans, mata todas las ratas del buque, pulgas e insectos, donde el vapor de azufre tenga fuerza suficiente (3%) i se lo mantenga un tiempo conveniente, 2 o 3 horas. Museo Nacional de Medicina

La desinfeccion se puede hacer, i así se hace, sin descargar WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Se verifica en presencia de los pasajeros, en el curso de la travesía; pero, para los departamentos que están fuera de las bodegas la desinfeccion se hace por secciones.

No resulta perjuicio alguno, ni para los pasajeros, ni para la mercadería, aunque haya humedad, en cuyo caso los vapores de anhidrido sulfuroso se transforman en vapores de ácido sulfuroso, los cuales solo en grandes proporciones blanquean i cina destruyen los tejidos i los metales. No www.museomedicina.c

Desde muchos años, se ha conseguido, por el empleo de este aparato, suprimir toda introduccion de fiebre amarilla por intermedio de los buques; no recuerdo haber visto ningun caso Museo Nacion Nueva Meleans, porque se agrega a la desinfeccion una cuarentena equivalente al período de incubacion. Esta cuarentena se suprimió para los buques fumigados en el puerto de partida, cinco dias ántes de llegar al puerto de su destino, aunque el buque tenga médico a bordo, que haya tomado la

Museo Nacional de Medicina & WWW.MUSEOMEDICINA.CI

Museo Nacional de Medicina B WWW.MUSEOMEDICINA.CL



WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

- 14 ---

WWW.MUSE temperatura una vez al dia, por lo ménos, a toda la jente embarcada.

> En realidad no se perseguia a los roedores, su destruccion era un efecto secundario, se trataba de eliminar los mosquitos a los cuales se atribuye la propagacion de la malaria desdecional de Medicina 1888 con los esperimentos de Finlay la propagacion de la fiebre amarilla.

Son estas ideas las que han determinado a la Morgan C.º, Museo Nacional ejemplo, a desinfectar sus buques cada quince dias en www.mu.los meses que median entre el 1.º de junio i el 31 de octubre.

> Esta desinfeccion se hace sistemáticamente, i no solo cuando es de necesidad, como pudiera ser la regla, siempre que no haya reclamos, ni de los comerciantes ni de los armadores, por perjuicios sufridos por el barco mismo o en las mercaderías.

> Han aprovechado ventajosamente de las bondades de este aparato todas las ciudades de las orillas del Missisipi, Pensacola, Charlestown, Nueva Orleans, muchos puertos del Brasil i de Inglaterra.

El aparato Clayton se compone esencialmente de dos partes: un horno i un ventilador.

El horno es de dimensiones variables segun el modelo i de forma semi-cilíndrica, en él se hace la oxidacion del azufre, la temperatura sube de 600 a 700 grados.

Descanca sobre una caja de metal que aisla el aparato.

Los gases, a una alta temperatura, pasan por un cañon, colocado sobre el horno, en él se enfrian mediante una corriente de agua que circula en un serpentin que envuelve el cañon.

El ventilador es movido por un motor a vapor o a petróleo. Cuando el aparato hace parte del buque se mueve con vapor de la caldera principal.

Está colocado delante del horno o a un lado.

El gas es aspirado del horno por el ventilador, se enfria en el cañon superior, pasa al aparato de impulsion i es llevado

por tubos flexibles de caucho armado, al lugar que se desea inundar.

Estos tubos son de 15 cm de calibre i de 3 o 6 metros de largo. Las estremedidades están provistas de armaduras meta- edicina licas que ajustan mediante golillas de amianto apretadas por WWW.MUSEOMEDICINA.CL 4 tornillos.

El gas pasa por estos tubos a gran presion, ésta puede graduarse por la velocidad del ventilador.

Otro tubo de iguales dimensiones arrastra el aire del local que se desinfecta, al horno, donde es utilizado en la oxidación del azufre.

Para poner en accion el aparato, se pone azufre en barras Museo Nacional de Mesobre la parrilla del horno, en medio se pone una gran bola www.museomedicide estopa embebida en alcohol, inflamada.

> Se da movimiento al ventilador, entra aire al horno, se produce el gas de CLAYTON.

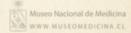
La oxidacion activa a una alta temperatura permite aumennal de Medicina tar en poco tiempo la proporcion de gases sulfurosos en el departamento que se limpia.

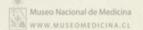
Cuando el aire con que se alimenta la oxidacion tiene una fuerte proporcion de azufre, va es impropio para alimentar el horno por falta de oxíjeno, se toma entónces aire de la atmóswww.mferamesterior.

> El gas de Clayton cuyas propiedades son debidas al anhidrido sulfúrico tiene este cuerpo en proporcion que llega a 15%, lo que constituye una notable diferencia con la atmosicina fera en que se quema azufre, en cuyo caso el anhidrido sulfuroso no pasa de 4 o 5%.

En vista de la elevada cantidad de gases sulfurosos que se pueden mezclar al aire, de las propiedades especialmente tó-Museo Nac xicas de aquellos gases i de la fuerza de penetracion que adquieren por medio de la propulsion del ventilador, se esplica que no sea necesario prolongar por mucho tiempo la esposicion de los departamentos u objetos, al gas; bastan algunas horas.







Para este fin se hace un personal dedicado esclusivamente al servicio de cada aparato.

Museo Nacional de Medicina

En Dunkerque el servicio se compone de cuatro individuos, un oficial, un mecánico i dos mozos; si falta jente se pide en el buque que aprovecha la desinfeccion.

Museo Nacio Parece natural que cada buque debia tener su aparato, como www.mucosa propia, ya que puede prestar doble servicio, combatir el grave siniestro de incendio i mantener la hijiene a bordo, librando a los puertos de escala de posibles contajios.

Miéntras tanto el servicio sanitario de cada puerto debe tener su aparato siempre listo, sea en un carro movible en los malecones i muelles en que se amarran los buques, sea en una lancha o chalupa que pueda colocarse al lado de cada nave.

En los casos en que el buque tiene su aparato propio tiene una colocacion convenientemente dispuesta para tomar la enerjía de los motores de la máquina.

Como en todos los casos de desinfeccion a bordo, el conocimiento de la arquitectura del buque es de grande importancia; antes de empezar, el oficial encargado del servicio se impondrá, con los planos a la vista, de los departamentos i secciones del barco, bodegas, entrepuentes, estanques, aberturas entre los diversos compartimentos, etc.

Esto llevará a la resolucion de desinfectar por secciones, sea vertical u horizontalmente.

En los buques cargados se introducen los tubos del horno por la manguera de ventilacion hasta el fondo de la bodega, el aire para el ventilador se toma por una de las escotillas.

La desinfeccion se hace en todos los departamentos, bodergas, camarotes, salones, etc., aun en las canoas de salvataje donde suelem anidarse las ratas.

Cuando se juzgue que ha sido elevada suficientemente la proporcion de gas Clayton i que ha pasado el tiempo conveniente se procede a desalojar los gases sulfurosos, por medio del ventilador, operacion que se hace en mui breves instantes i deja las habitaciones totalmente limpias de todo olor, de tal modo que los pasajeros no sufren molestia algunalacional de Medicina

_ 17 _

Una de las cuestiones que mayor interes ha despertado en el estudio de la desinfección matritima, es la Sacción del gas NA.CL CLAYTON sobre la carga, porque, como es natural, los capitalistas estaban atentos a los perjuicios que pudieran sobrevenirles.

Está feliz i favorablemente resuelta, despues de la esperiencia, de la práctica i de trabajos de laboratorio; ántes de éstos, que se consideran como definitivos, aquella habia proclamado la inocuidad de los gases sulfurosos.

Museo Nacional de Medicisse ha estudiado este punto ademas a bordo de un buque

Las muestras que iban a ser sometidas a la investigacion se dividieron en tres partes: una muestra tipo, guardada léjos de los gases para hacer despues las comparaciones una muestra al de Medicina seca i una húmeda, destinada a probar que la cantidad de ácido sulfúrico que se produce por la hidratación del annidrido MEDICINA.CL sulfúrico es insuficiente para destruir las mercaderías.

Se tomaron para este objeto jéneros, cueros, alimentos, ce-Museo Naturales etc.; se esponian distinto lapso de tiempo en atmósferas www.muque.contenian distintas proporciones de anhidrido sulfúrico.

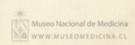
Los resultados fueron como en los ejemplos siguientes:

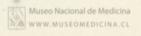
Terciopelo de algodon, buen tinte, violeta. Muestra seca, ninguna alteracion; muestra húmeda, lijeramente destenida/conina fuerte olor a azufre. Al cabo de tres diasy elemismo estado. NA.CL

Habia efectivamente una pequeña cantidad de ácido sulfúrico en las muestras húmedas, cantidad que apareció despues de hacer hervir la muestra en agua destilada i agregar cloruro de hario aciduado.

WWW.MUSEO Mancho Muestra seca, sin alteracion. Muestra húmeda, sin alteracion. Mui fuerte olor a azufre. Tres dias despues, el mismo estado.

Carne de buei.—Muestra húmeda solamente. La superficie







WWW, MUSE de la Carne está lijeramente ennegrecida en un espesor de 2 milímetros. Fuerte olor a azufre. Despues de dos dias de esposicion al aire recobra su color, la tripulación, que la ha consumido, la encuentra escelente, sin ningun sabor a azufre.

Salchichon.—No sufrió alteracion alguna, al Matsalo discional de Medicina

horas habia perdido todo olor i estaba esquisito.

Papas.—Las dos muestras parecen absolutamente intactas. Fuerte olor a azufre aun en el interior.

Museo Nacio Galletas Muestra seca, sin alteracion. Muestra húmeda, www.mugrande.elor a azufre, tres dias despues desaparece i queda intacta.

> En todas estas esperiencias, como se ha visto, se ha hecho tres dias despues un segundo exámen. En los casos dudosos se hizo la comprobacion en el laboratorio.

En resúmen, los investigadores dicen:

Desde el punto de vista de los tejidos, la accion de los vapores sulfurosos parece nula, si se tiene cuidado de airear rápi-

damente el sitio en que se encuentran.

La accion sobre los colores depende de las sustancias colorantes, en las de anilina parece mui débil.

Recordando las precauciones de aireacion, las sustancias alimenticias no sufren alteracion alguna.

Si se tiene cuidado de hacer una aireacion conveniente, quedan intactos los granos oleajinosos, cereales, cáñamos, algodones i lanas.

Agregando en todo caso esta condicion jeneral, de airear el lugar i los objetos espuestos, el gas Clayton no tiene accion perjudicial alguna.

Estos ensayos, que se han multiplicado en número considerable i en distintas oportunidades, han alejado toda duda en lo que se refiere a los intereses comerciales.

La accion desinfectante de los gases sulfurosos ha sido demostrada en mas de amadocasion.

A principios de 1902 Sauvage, médico jefe del servicio sanitario de Cardiff, en Inglaterra, decia lo siguiente:

«En esperimentos hechos en el Celtic Monarch los organismos en cultivos líquidos han sido estendidos sobre pequeñas cintas de tela, puestas en vidrios i cubiertas por campanas de vidrio no esmeriladas. Todos los cultivos han sido colocados edicina en canastos en el fondo de la bodega i sometidos a la accion de los gases sulfurosos durante doce Moras MUSEOMEDICINA. CL

No se ha esperimentado con cultivos secos, pero se ha hecho uso de cultivos en plena actividad (prueba mas rigurosa).

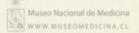
Tres trozos distintos de tejido han sido empleados para cada variedad de microorganismos; los microbios sometidos al exámen fueron los de la peste, del cólera, de la fiebre tifoidea, del antrax i uno de la supuracion, el estafilococo piójeno aureo. Museo Nacional de Medicinos exámenes mostraron que todos los bacilos de la peste, www.museomedicinel cólera i de la fiebre tifoidea habian sido destruidos. De las muestras de estafilococos, una habia resistido. Los tres cultivos de ántrax habian resistido, sin haber sido afectados por el ajente jermicida. El esperimento es satisfactorio de con de assisnal de Medicina límites i demuestra que el gas sulfuroso producido por el horno de CLAYTON tiene cualidades jermicidas que destruyen Se OMEDICINA.CL bacterios sin esporas, pero que su accion no basta para destruir los jérmenes con esporas. El ántrax con sus esporas es un jérmen mui resistente. En la práctica, sin embargo, es poco www.sprobable.que se encuentren bacterios perjudiciales con esporas en las bodegas de los buques».

Estos esperimentos fueron repetidos a fines del año pasado en Dunkerque por Calmette i Hautereumlhaticespusiéronicina sus conclusiones en la memoria siguiente que reproducimos cu integra tomando en consideracion su importancia trascendental en estas cuestiones de profilaxia i como modelo de esperimentacion cuidadosa i séria.

Museo Nacionalide Mengosto hemos emprendido a bordo del vapor René perteneciente a M. Noël Dubuisson, llegado hacia quince dias de Oran, con un cargamento de cebada, los siguientes esperimentos que tenian por objeto determinar la accion desinfectante del gas Clayton, sobre jéneros i objetos contamina-

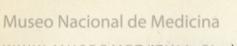


Museo Nacional de Medicina & WWW.MUSEOMEDICINA.CI



Museo Nacional de N

EOMEDICINA.CL



WWW.MUSEdos artificialmente (por los microbios patójenos de la fiebre tifoidea, del cólera i de la peste.

Fueron escojidos estos microbios porque ellos son los mas interesantes desde el punto de vista de la profilaxia sanitaria Museo Nacional de Medicina marítima.

Estos esperimentos han sido efectuados con la colaboración de Duriau, médico del puerto de Dunkerque que se ha encargado de estudiar mas especialmente i al mismo tiempo que Museo NMorDavine químico jefe del Ministerio de Hacienda, los resulwww.muados obtenidos en lo que se refiere a la destruccion de las ratas

i los efectos del gas sulfuroso seco sobre las mercaderías.

El buque escojido es todo de fierro, de 1 200 toneladas, dividido en dos compartimentos. El de atras, totalmente descargado de mercaderías, comunica por una escotilla abierta con el salon i las habitaciones situadas debajo de la toldilla-Este fué únicamente puesto a nuestra disposicion, la tripulacion estaba ocupada en descargar la bodega de adelante.

El aparato CLAYTON fué colocado en una lancha junto a la embarcacion.

Habíamos preparado en el Instituto Pasteur, de Lille, cultivos recientes de fiebre tifoidea, de cólera i de peste que nos han servido para impregnar cintitas de franela. Estas tiras de tejidos artificialmente infectadas, han sido introducidas, unas secas i otras húmedas en tubos cilíndricos de 30 mm de calibre, previamente esterilizados, abiertos en sus dos estremidades i tapados con algodon.

Otras tantas, infectadas con los mismos microbios, unas secas i otras húmedas, han sido envueltas en un doble papel secante esterilizado i despues en un trozo cuadrado de franela igualmente esterilizada, i por último, en un doble papel de escribir engomado, que formaban saquitos separados para cada especie de microbios.

Para cada serie de esperimentos habíamos reservado una prueba seca i otra humeda. Las pruebas habian quedado durante la operacion en el puente del buque fuera del alcance de los gases sulfurosos.

Hemos efectuado dos operaciones sucesivas, una en la bodega de atras que comunica con el salon de la toldilla, otra en un camarote aislado a babor, que sieve de habitación al con Medicina tramaestre. WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Primera operacion, bodega de atras. - Hemos dispuesto en el fondo de la bodega, en la parte mas baja del buque, una serie de tubos i sacos que encierran, unos cultivos secos, otros cultivos húmedos de fiebre tifoidea, de cólera i de peste. Una serie igual de tubos i de sacos ha sido colocada en la parte superior del entrepuente, a estribor, inmediatamente al lado www.museomedicide la escotilla abierta sobre la bodega.

> Las escotillas del puente fueron cerradas en seguida, se ha introducido en la bodega los dos tubos de aspiracion i de imnal de Medicina pulsion que comunican con el aparato CLAYTON.

> Empezó éste a funcionar a las 11 menos pole la mañana OMEDICINA. CL el ventilador movia 25 m3 de gas por minuto, mas o ménos. Cada cuarto de hora, se titulaba la concentracion de los gases tomados inmediatamente a la salida del horno de oxidacion del azufre.

A las 11 h 55 m, una hora despues de funcionar el aparato, la concentracion era de 7% de ácido sulfuroso:

> Museo Nacional de Medicina WWW, MUSEOMEDICINA.CL 12 h 10 m 8%

12 h 30 m 10%

1 h 15%

12 h 40 m 11% Museo Nacional de Medicina 12 h 55 m 14,5%

WWW.MUSEOMEDICINA.CL

En este momento tomamos un poco de gas de la parte mas







A la 1,10 se apaga el horno, o sea dos horas quince minutos despues del principio de la operacion. Dos horas despues acional de Medicina a las 3,10, se abren las escotillas. Desde luego se encuentran en la bodega i en el entrepuente una veintena de ratas muertas USEOMEDICINA.CL

A las 5 la aireacion es suficiente para permitir bajar a la bodega i retirar los cultivos. Cuidadosamente embalados se los envia la misma tarde a Lille.

Segunda operacion, camarote del puente.—El camarote en que hemos esperimentado tenia 7 m³ i dos camas completas. Colocamos en cada una, una serie de sacos, los de la cama superior fueron cubiertos por una frazada doble de lana oscura i por una almohada de paja de avena de 10 centímetros de espesor, mas o ménos.

Una ventanita que se abria sobre el puente nos ha servido para introducir uno de los tubos del aparato Clayton. Por la misma abertura hicimos entrar dos tubos de caucho mas delgados que servian para tomar muestras de gas a la altura de cada cama, para verificar en cuanto fuera posible la concentración de los gases sulfurosos en la vecindad de los cultivos.

Por ser mui reducido el espacio no hemos tomado aire de su interior, nos contentamos con introducir gases dentro del camarote.

El aparato empezó a funcionar a la 1,33.

A la 1,40 el gas del tubo de impulsion del aparato tenia una concentración de $5\,\%$.

A la media hora, 1,58, llegaba a 10%.

Se saca la primera muestra del interior del camarote, al nivel de las dos camas, habia 80/0.

Detuvimos la marcha del aparato i dejamos el cuarto dos horas en contacto con los gases.

- 23 -

A las 4,10 volvemos a tomar otra muestra del interior, al nivel de la cama inferior habia 1,5% i al nivel de la superior 2,5%.

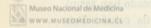
La difusion, hácia afuera, del ácido sulfurose se habia efectorica tuado, pues, mui rapidamente; por lo demas no habíamos tomado ninguna precaucion para cerrar herméticamente elicuarto, INA.CL debajo de la cama inferior habia un agujero de 10 centímetros mas o ménos de diámetro que servia para la evacuacion de las aguas de lavado i que no habíamos cerrado.

A las 4,15 abrimos el cuarto, pudimos entrar casi en el acto i sacar nuestros sacos i tubos.

Museo Nacional de Medic Resultados.—Al dia siguiente, 28 de setiembre, procedimos www.museomedicinen el Instituto Pasteur de Lille a la siembra de cada una de nuestras cintas de franela en tubos de caldo de carne i de agua peptonizada.

Al mismo tiempo sembramos tubos de pruebacon las cuitas al de Medicina que no habian sufrido la accion del acido sulfuroso. Los cultivos fueron puestos en la estufa i examinados 24 horas des MEDICINA.CL pues, a los 3 dias i a los 7 dias.

He aquí los resultados:



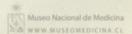
Museo Naci

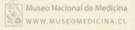
Bacilos de Vibriones del Bacilos del la peste cólera tifus

secos húmedos secos húmedos secos húmedos

a) En el fondo de la bodega	ftubos	0				a9 IN		
	sacos	0 V	M.NOM	. MOIS	E OM	E TO C	100	C
b) En el entrepuente	rtubos	0	0	0	0	0	0	
	sacos	0	0	0	0	+	0	
c) En el camarote del puente	Stubos	0	0	0	0	0	0.	
	sacos	0	0	0	0	0	0	
	tubos	d+0	+	0	+	+	+	

WWW.MUSEOMEDICINA.CL El 0 indica que la siembra quedó estéril despues de 7 dias de estufa. El signo + indica que la siembra dió lugar a desarrollo de microbios.







WWW.MUSEOMEDICINA.CL

SEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina

WWW.MUSE Entresúmen todos los tubos de caldo i de agua peptonizada sembrados con los jéneros contaminados i tratados por el gas de Clayton han quedado estériles, escepto un tubo que habia recibido el contenido de un saco impregnado de bacilos tíficos al estado seco i que habia sido colocado en el entrepuente certacional de Medicina ca de la escotilla de la bodega. Es probable que la escotilla del puente superior, situada inmediatamente por encima, que estaba mui mal cerrada por lo que el aire podia penetrar al Museo traves de ella con facilidad, haya sido motivo para que la conwww.centracion del gas no fuera suficiente para penetrar las hojas de papel de escribir, la franela i el papel secante que envolvian el jénero infectado. Sin embargo, al lado de este saco habíamos colocado dos tubos que contenian, uno un cultivo de tífus seco, i el otro un cultivo húmedo, con otros tubos i sacos de cólera i de peste, que fueron perfectamente esterilizados. En las partes profundas de la bodega la desinfeccion fué abso luta. Lo mismo pasó en el camarote del puente, en que la operacion duró mucho ménos tiempo i donde habíamos tenidocuidado de colocar sacos i tubos bajo una frazada i una almohada. Nos ha sorprendido comprobar que estos tubos i sacos no han dado lugar a ningun desarrollo ulterior de jérmenes.

Todos los cultivos, escepto el de cólera desecado han jerminado abundantemente despues de 24 horas de estufa. Pero se sabe que el microbio del cólera al estado seco es mui poco resistente i la desecacion solo basta de ordinario para destruir su vitalidad.

Conclusiones.—Debemos, pues, concluir en que el empleo del gas sulfuroso seco producido bajo presion con el aparato CLAYTON, en las condiciones en que lo hemos empleado i en concentracion que no baje de 8% es perfectamente eficaz para la desinfeccion de los buques, cuando se trata de hacer inofensivos los objetos que hayan sido contaminados por microbios de fiebre tifoidea, de colera o de peste.

Este procedimiento que permite destruir con seguridad todas las ratas i los insectos tales como las pulgas, chinches, etc.,

sin alterar sensiblemente las mercaderías mas delicadas, como los cueros i las pieles, los cereales, los azúcares, las carnes, las frutas i sin causar el menor perjuicio a los objetos metálicos, como nos hemos podido convencer sespues de machos duescicina esperimentadores; creemos que se debe concluir que su adopcion se impone a todas los navios cuidadosos de salvaguardiar la salud de sus pasajeros i de su tripulacion.

— 25 —

Nos parece necesario que todos los servicios sanitarios marítimos de Francia, sean puestos en el mas breve plazo, en condiciones de emplearlo para evitar a la marina mercante las cuarentenas de larga duración que acarrean el mas grave peligro al comercio internacional i para poner a nuestros puer-

Museo Nacional de Medidos al abrigo de la invasion, siempre temible i actualmente www.museomedicinamui amenazante de la peste i del cólera.

> Las grandes compañías de navegacion tendrian, sin duda alguna, el mayor interes en hacer colocar uno de estos aparatos en cada uno de los mas importantes barcos de su flora al de Medicina las mismas cámaras de comercio marítimas encontrarán ven MEDICINA.CL tajas en proveerse de ellos para la desinfeccion i la destruccion de las ratas a bordo de los barcos pequeños i de los almacenes de mercaderías.

Museo Nacional Haremos notar que para asegurar la eficacia real de estas www.mus desinfecciones seria indispensable que cada operacion sea científicamente verificada, lo que jamas se ha hecho hasta hoi por ningun procedimiento.

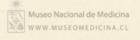
He aquí como comprendemos esta verificacion.

Si la desinfeccion se ha hecho en el lazareto o en la rada, estando el buque cargado o vacío, se tendrá cuidado de abrir todas las escotillas de las bodegas i de las despensas i las puer-Museo Naciontas de los camarotes que puedan ser puestos en comunicacion

en un mismo departamento. Serán tapadas únicamente las WWW.MUSEO aberturas que Aden salida al puente o al esterior.

Se colocará en seguida en la parte mas difícilmente accesible del buque, en el fondo de la bodega i de la despensa, por ejemplo, testigos o pruebas que servirán para verificar la pe-







WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina — 26 —

WWW.MUS Inetraction i (al concentracion suficientes" del gas sulfuroso. Estas pruebas deberán ser de dos órdenes.

> Unas serán constituidas por jaulas metálicas pequeñas que contengan una o varias ratas que se encentrarán muertas al Museo Nacional de Medicina fin de la operacion.

Otras serán sacos preparados especialmente en un laboratorio SEOMEDICINA.CL de bacteriolojía i que encierren pequeñas bandas de jénero artificialmente infectadas con cultivos de peste, de cólera, de fie-Museo Noreotifoidea doccon otros microbios patójenos que la desinfeccion www. Mtendria especialmente por objeto destruir i que se colocarán en diversos sitios en las bodegas i los camarotes.

> Estos sacos envueltos en muchos dobleces de papel esterilizado, podrán ser preparados con anticipacion i embalados por grupos o aisladamente o en pequeñas cajas de hojalata que bastaria abrir durante la operacion de la desinfeccion.

> Se las cerrará inmediatamente despues; se las atará con una cinta o cordon, sellado con cera i se las enviará al laboratorio de bacteriolojía del servicio sanitario.

> No se deberia permitir tocar las mercaderías ni volver a ocupar los locales infectados o sospechosos sino cuando, despues de 24 o 48 horas, a lo mas, la siembra de los sacos en los medios de cultivo apropiados haya demostrado que la desinfeccion fué eficaz.

> Para los navíos en el curso de la travesía no será difícil hacer la misma verificacion. Casi siempre se puede procurar algunas ratas destinadas a servir de pruebas, i a falta de ratas, algunos insectos.

> Cuanto a los sacos que contengan culturas microbianas, nada seria mas simple que obligar a las compañías de navegacion a llevar algunos en una caja metálica soldada que el médico de a bordo estará encargado de abrir cuando llegue el momento de hacer uso del contenido. Los sacos pruebas que hayan servido seran colocados otra vez en la caja i sellados para ser enviados al medico de puerto encargado de recibir el buque.

En los dos casos, haya sido efectuada la operacion en el fondeadero o en el mar, deberia ser objeto de un acta firmada por el capitan i por el médico de a bordo, en la cual se deje constancia de las condiciones en que ella seaha effectuado Medicina concentracion media del gas producido i la indicacion de los sitios de un navío en donde hayan sido colocados las ratas i los sacos pruebas.

Se convendrá con nosotros en que las desinfecciones de las mercaderías o de buques tal como se hacen hoi dia, son las mas veces ilusorias, i dejarian de serlo si se hiciere obligatorio el método de verificacion que proponemos.

- 27 -

Se impone la necesidad de adoptar en el mas breve plazo de Museo Nacional de Meditimpo medidas realmente eficaces que el comercio marítimo, i www.museomedicin los médicos sanitarios reclaman i que tienen derecho a exijir».

> Comparacion del ácido carbónico i del gas de Clayton cional de Medicina esperimentos de Langlois i Loir de que nos ocupamos alha-MEDICINA.CL blar del ácido carbónico establecen una comparacion decisiva, miéntras que todas las ratas espuestas a la accion de aquel gas sobrevivieron, las que respiraron gas Clayton en condicio-Museo Naches esemejantes, 18 minutos, 9% a la altura del suelo, 3% a www.mus1,70m, perecieron.

Las pulgas murieron a los diez minutos, en un medio que contenia 2 a 4% de anhidrido sulfuroso, miéntras que en ácido carbónico no murieron despues de 2 horas de permanencia en un medio que tenia 65% de este gas. MUSEOMEDICINA.CL

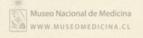
La ventaja del ácido carbónico de no alterar las mercaderías, deja de serlo despues de la lectura de las esperiencias de

Museo Naciorque dos hemos ecupado mas adelante.

La ausencia de olor del ácido carbónico, llamada una carac-WWW.MUSE Cheristica de superforidad de ja de serlo si se considera la historia siguiente referida por Proust i Faivre.

> Cuando se hacia el primer ensayo del aparato en Clayton Dunkerque, en La Marguerite, buque desarmado, se acababa







WWW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de Medicina - 28 -

WWW.MUSE de la de la dermitorio de la tripulacion situado bajo el castillo de adelante, prévia seguridad de que no habia queda do nadie, cuando se ve de improviso que aparece un hombre medio asfixiado, que solo cuidados inmediatos pudieron colocar fuera de peligro. Este hombre, viejo marinero, que habia de cional de Medicina jado de formar parte de la tripulacion del barco, habia subido SEOMEDICINA.CL borracho a bordo i se habia acostado sin que nadie lo notara.

Museo Nacio Envuelto bajo la ropa de una cama se habia dormido, i los www.mullamamientos repetidos hechos por precaucion ántes de mandar el gas no habian sido suficientes para sacarlo de su pesado sueño. El fuerte olor de los gases sulfurosos lo despertó, i vuelto súbitamente de su embriaguez, conociendo el peligro se precipitó hácia la puerta que felizmente no habia sido cerrada para permitir la introduccion del tubo del aparato.

Si en lugar de anhidrido sulfuroso hubiera sido ácido carbónico el hombre habria muerto.

El ácido carbónico líquido queda ademas derrotado en esta competencia si se recuerda su elevado precio, (0,75 francos el m³ de gas, hai buques de 7 toneladas).

Desinfeccion por el vapor.—Dada la facilidad de obtener vapor a bordo, se lo ha utilizado en muchas ocasiones.

Son interesantes las instrucciones dadas a la marina alemana sobre el modo de improvisar un aparato de desinfeccion.

Se puede aprovechar el vapor de la máquina o de la caldera de destilacion; debe preferirse tomarlo del cañon del pito en la entrecubierta.

Se lo conduce por un cañon de 15 mm de calibre, provisto de una llave que regularice la pasada del vapor i con su estremidad tapada por un diafragma de tela.

Hace de autoclavo una cuba del tamaño necesario e una de esas grandes tiñas frecuentes en los buques, se le hace una tapa de madera que ajuste convenientemente.

Se forra el interior del aparato con un trozo de lona de vela vieja i limpia.

El cañon penetra por un agujero de la tapa hasta cerca del fondo de la cuba, que se deja libre por medio de listones que edicina haciendo una rejilla sirven para colocar los objetos.

Estos se ponen separados para dar lugar a la circulación del NA.CL

Se ponen pesos sobre la tapa i se hace pasar vapor con presion de 1,5 atmósferas.

A los cinco o diez minutos el vapor que se escapa del aparato da 100°, se regulariza la entrada del vapor i se empieza a contar el tiempo.

Museo Nacional de Medi Para los objetos que se dejan penetrar fácilmente por el va www.museomedicipor basta media hora, para los que presenten dificultades se aconseja una hora.

Terminada la desinfeccion los objetos se secan al aire libre.

Este procedimiento es mui útil en la desinfeccion de los estanques de fierro del agua potable.

WWW.MUSEOMEDICINA.CL

En lugar de adoptar una cuba pueden servir de autoclavo los cuartos de baño; los ventiladores pueden dar lugar a la salida del vapor i pueden servir para tomar la temperatura.

Museo Nac Cuando este procedimiento se establece sistemáticamente se www.hace sin dificultades de ningun jénero i presta mui señalados servicios.

Desinfeccion del agua de las sentinas.—Los alemanes llaman waserbilsch a lo que Fonsagrives llamaba el pantano nautico, al agua que se acumula en las partes mas bajas del buque.

Proviene ésta del mar o del buque mismo.

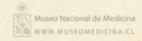
Museo Nacion Los buques de madera hacen agua constantemente.

El agua sobrante de los servicios del buque llegan tambien

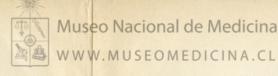
WWW.MUSEAD fondo ICINA.CL

El agua derramada en las partes habitadas del buque en los dias de aseo, la que sobra de los servicios domésticos, la que sirve para enfriar el cojinete del árbol, la que sobra des-

Museo Nacional de Medicina
www.museomedicina.cl







Museo Nacional de Medicina — 30 —

WWW.MUSEOpues de apagar las cenizas, los líquidos que vierte la carga, toda esta aumenta en los buques de madera en proporciones que exijen el funcionamiento frecuente de las bombas.

Las basuras que inadvertida o intencionadamente caen al fondo, la parte desprendida de la carga, los cadaveres de rational de Medicina tones i las inmundicias que suele tener el lastre danvlugar a EOMEDICINA. CL fermentaciones que justifican la espresion de Fonsagrives.

En los buques de fierro estas condiciones no son tan desfa-Museo Nacionables, caumenta en mayores proporciones únicamente el www.musaguadel departamento de las máquinas.

Cambian las condiciones de olor, color, aspecto i reaccion del agua de las sentinas con cada caso.

Hai algunas inodoras, absolutamente limpias, pero hai tambien aguas fétidas, putrefactas, aceitosas, con olor al aceite que fluye de las máquinas, algunas hai turbias i con una capa espesa, escasa o abundante, indefinible, de lodo.

Desde el punto de vista químico cambia tambien la composicion del agua sucia de las sentinas; en un buque salido de Iquique, con salitre, destinado a Hamburgo, se encontró en este puerto que el líquido tenia un peso específico de 1,24 i que dejaba un resíduo de 31 por ciento. Se ha comprobado la existencia de ácido acético, de cloro, de amoniaco, etc.

Las condiciones enunciadas del agua de la sentina son favorables para la prosperidad de toda clase de microbios.

Se han encontrado jérmenes en cantidades mui variables, hasta 3 000 000 por cm³.

El vibrion del cólera es el que se encuentra con mayor frecuencia i significa mayor peligro.

A la destruccion de estos jérmenes tiende la hijiene por medio de la desinfeccion, en cuya tarea ha encontrado grandes dificultades.

Débense éstas a las diferencias en la arquitectura de los barcos i a las dificultades de manejar considerables cantidades de desinfectantes.

Se exijen que los medios de desinfeccion no dañen la carga.

no obstruyan los canales de desagües, ni las aberturas de comunicación en las diferentes secciones de la sentina.

En la realizacion de este propósito se ha usado el sublimado i la lechada de cal. Museo Nacional de Medicina

El sublimado, cuya toxicidad es tan grande, no obstante remover por medio de bombas todo el pantano, no dio seguril CINA.CL dades.

La lechada de cal al 1% se ha adoptado despues de esperimentos concluyentes.

Son indispensables ciertas reglas: la repeticion de las desinfecciones, el aprovechamiento de las oportunidades en que el balance del buque favorece la mezcla, no bajar nunca de 0.5%

Museo Nacional de Madaiproporcion de la cal.

www.museomedicinPara disminuir la cantidad de desinfectante que en algunos
casos llegó a 100 m³ i mas, se recomienda a los prácticos que
saquen en alta mar la mayor cantidad de agua sucia, con lo
que al mismo tiempo se evita de infectar el puerto Seo Nacional de Medicina

Esta desinfeccion se hace ántes de descargar el buque no EOMEDICINA.CL obstante las dificultades que presenta la operacion; en otras ocasiones, cuando el buque está vacio, es mui fácil llegar a la sentina por diversas partes; se hace así una desinfeccion di-

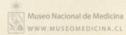
www.MLa practica de este procedimiento ha hecho notar defectos en la construccion de los buques.

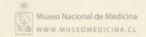
Para propósitos de hijiene se pedirá, por ejemplo, que se destinen cañones especiales, sistematicamente distribuidos, que aseguren la desinfeccion total de las sentinas.

Al agua dulce de lastre que sirve para alimentar las calderas, a medida que se consume, así como al carbon, se los reemplaza

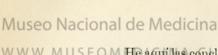
Museo Nacional de Medicina En pocos casos llega un buque al lugar de su destino con WWW.MUSega del prerto despartida.

> Pero, como ha sucedido i se han encontrado jérmenes provenientes del puerto de oríjen infectado, se recomienda cambiar en alta mar el agua de lastre para no arrastrar infecciones.









— 32 **—**

WWW.MUSEOM He aquillas conclusiones que sobre este particular dá Nocht médico del puerto de Hamburgo en su trabajo titulado Schiffsshygiene, que hace parte de la Beiträge der Infeccions Krankheiten, Hygienischer Theil, 1894:

Museo Nacional de Medicina

1. En todos los buques que arriben de puertos infectados se OMEDICINA.CL debe desinfectar el agua de la sentina.

El piloto habrá ordenado en alta mar que se disminuya su Museo Naciocantidadidasta donde sea posible.

www.museom201 EnAlos buques de fierro se desinfectará la sentina del departamento de las máquinas; si las demas son independientes i hacen poca agua, se puede dejar de hacerlo con tal que no se las toque miéntras esté el buque en el puerto.

> 3. Como sustancia desinfectante se emplea la lechada de cal al 1%.

4. Cuando sea posible hacer una desinfeccion directa, se llevará el líquido desinfectante por todos los puntos que se pueda i se facilitará la mezcla ajitando con escobas el espacio que se limpia.

5. Donde no haya libre acceso a las sentinas se procederá en

la forma siguiente:

Por los cañones de las bombas que se encuentran en todos los buques i de los cañones de sonda que van de la cubierta a la sentina se vacia la cantidad de lechada de cal que estos permitan sin dañar la carga; para esto se mide constantemente la altura del agua sucia en los cañones sondas. A las doce horas se estrae todo el contenido de la sentina. En los buques de madera se necesitan de 40 a 60 litros por metro de eslora, en los de fierro de 60 a 120 litros; en los de doble fondo, pozos i desagües de 20 a 80, hasta 100 m³. En los buques con sentinas separadas, se opera en cada una como queda indicado.

6. Con objeto de hacer mas rápida la operacion, se recomienda introducir la fechada de cal en alta mar.

7. Se debe evitar tomar lastre de agua en puertos infectados i en caso de necesidad se cambiará en alta mar.

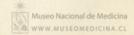
8. Los depósitos llenos con agua de puertos infectados, deben quedar sin tocar durante toda la permanencia del buque en el puerto. Para arrojarla al mar hai que desinfectarla. Se echa para esto la cantidad de Jechada de cal directamente en Medicina cada depósito o se trasvasija de los depósitos a la sentina de las máquinas, para hacer en ella la mercla. W. MUSEOMEDICINA. CL

Por sobre todas estas reglas está la habilidad técnica de las autoridades sanitarias de los puertos i su conocimiento de la luseo Nacional de Marquitectura naval, unido a la ayuda bien entendida de la jente WW.MUSEOMEDICAe mar; de esta intelijencia mútua se obtendrán las resoluciones que han de servir en cada caso, ya que son tantas las circunstancias que pueden presentarse en la gran diversidad de Medicina tipos de buques. WWW.MUSEOMEDICINA.CL

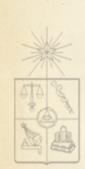
& WWW.MUSEOMEDICINA.CL

Museo Nacional de Medicina D.ANIDIDAMOSZUM.WWW & Alguna el uso constante i repetid

Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

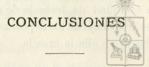








__ 34 __



Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA CL

ños contaminados, se puede improvisar un aparato de desinfeccion por el vapor que en buenas condiciones dará magníficos resultados.

3. La lechada de cal es lo mejor para la desinfeccion del agua de las sentinas i del agua de fastre, sobre todo si esa dedicina operacion se hace directamente, por distintes puntos i se facic INA.CL lita la mezcla del líquido desinfectante.



Museo Nacional de Medicina
www.museo.Medicina palabra sobre la desinfeccion de los buques fué dada por el Comité Consultivo de Hijiene pública de Francia, sobre la base de una memoria del doctor Wurtz, en sesion de 11 de Mayo de 1903.

> «En resúmen, el aparato de Clayton, considerado, no desde el punto de vista de la desinfeccion, sino únicamente de la destruccion de las ratas i de los insectos, no parece que es actualmente el más práctico i el ménos costoso.

Su empleo no está exento de ciertos inconvenientes, absolu-tamente imposibles de evitar, por la naturaleza del gas que obra.

La destruccion de las ratas i de los insectos no es igualmenteabsoluta, despues de una sola sulfuracion.

Pero creemos que en el estado actual de cosas las ventajas que este aparato presenta están por encima de los inconvenientes que pueda acarrear, inconvenientes que han sido exajerados, i que, en Norte-América i en Inglaterra en particular, no ha entrado en manera alguna el uso constante i repetido de este aparato desde hace diez años.

En estas condiciones, i hechas las salvedades anteriores, proponemos al comité que no se oponga a la adopcion del aparato de CLAYTON».

Fué aprobado por unanimidad.

Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

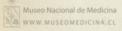
2. Para la desinfeccion de las ropas i de los objetos peque-



useo Nacional de Medicina WW.MUSEOMEDICINA.CL



Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL







Museo Nacional de Medicina WWW.MUSEOMEDICINA.CL

